

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testületének 2022. június 17-én megtartott nyilvános ülésén.

Jelen vannak: Ronta Róbert elnök
Bozóné dr. Pavlekovics Gyöngyi elnökhelyettes
Dudás Tímea képviselő
Gál Fruzsina képviselő
Gázsity Henna képviselő

Tanácskozási joggal: Hoffmann Péter Józsefné mb. HSZO vezető dr. Szalóky Ildikó jegyző megbízásából

Ronta Róbert elnök köszöntötte a megjelenteket. Megállapította, hogy a testület határozatképes, mivel 5 fő képviselő jelen van, az ülést megnyitotta.

A képviselő-testület alakszerű határozat nélkül a módosításokkal együtt egyhangú – 5 igen szavazattal - elfogadta az ülés napirendi pontjait az alábbiak szerint:

NAPIRENDI PONTOK:

1./ Beszámoló a két ülés között eltelt időszakról

Előadó: elnök

2./ Horvát hitéleti tábor általános iskolások tábora

Előadó: elnök

3./ Drávamenti Horvátok népviselete könyv vásárlása

Előadó: elnök

4./ Hitéleti kalendárium reprint kiadásának megvásárlása

Előadó: elnök

5./ Révfa Jézus szíve rendezvényen való részvétel

Előadó: elnök

6./ Ivanje- Felsőszentmároni kulturális rendezvényen való részvétel

Előadó: elnök

7./ Nocni nogometni kup sport- és gasztro napon részvétel Potonyban

Előadó: elnök

8./ Ilinje búcsú Szentborbáson

Előadó: elnök

9./ Sveta Jana búcsún részvétel Tótújfaluban

Előadó: elnök

10./ Aktuális kérdések

Ezt követően a képviselő- testület rátért a napirendek érdemi megtárgyalására.

*1./ napirendi pont: **Beszámoló a két ülés között eltelt időszakról***

Ronta Róbert elnök beszámolójában elmondta, hogy sok esemény történt a két ülés között. Részt vettek Dr. Ernest Barič: Martinački govor könyvének bemutatóján, ahol sikerül is a tervezett módon beszerezniük könyveket, mellyel a Kiss Géza Általános Iskola kétnyelvű oktatását is támogatják.

Az idei esztendőben a Magyarországi Horvátok Szövetségének Savez- napi Közgyűlését Kozármislenyben tartották, amelyen önkormányzatuk is képviseltette magát, és jómagam elnökként a szavazáson is részt vett. Elmondta, hogy ismételtén 5 évre beválasztották az ellenőrző bizottság tagjai közé.

A kulturális élet és hagyományőrzés, anyaországi kapcsolatok ápolása jegyében nemzetközi táncrendezvényre látogattak el Grubišno Polje településre, ahol több kultúrcsoport fellépését is megtekintették. Szervezésünk segítségével a Biszeri Drave tamburazenekar és a KUD Podravina is fellépett.

A „Ribički kup” horgász versenyen való részvételről szeretne volna elmondani, hogy nagyon jó hangulatban telt, nagyon sokan vettek részt a rossz idő ellenére is. Elmondta, hogy önkormányzatuk csapata fogta ki a legnagyobb halat a programon, valamint fél kilóval maradtak le a 3. helyről.

Az ülést megelőző héten vettek részt az Országos Horvát Önkormányzat által szervezett horvát zarándoklaton Máriagyűdön is, több horvátjű hívekkel együtt.

Gyermeknap alkalmából a gyermekek horvát színházi előadásán való részvételét támogatták. A mobilszínház előadását nem csak a gyermekek, de a felnőttek is nagyon élvezték.

Beszámolójában igyekezett mindenre kitérni, megkérdezte, hogy kérdés, észrevétel van-e az elhangzottakhoz?

Miután a képviselő-testület részéről észrevétel, kérdés nem érkezett, elnök javasolta a beszámoló elfogadását.

Az elnök ezt követően szavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 5 fő képviselő részt vett.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete 5 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta:

45/2022. (VI.17.) számú HNÖ határozat

A HNÖ által szervezett, illetve támogatott rendezvények, versenyek megvalósításáról szóló beszámoló elfogadása

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete a szóbeli előterjesztéssel egyezően elfogadta a HNÖ által szervezett, illetve támogatott rendezvények, versenyek megvalósításáról szóló beszámolót a két ülés között eltelt időszakról.

Határidő: folyamatos

Felelős: elnök

2./ napirendi pont: Horvát hitéleti tábor általános iskolások tábora

Ronta Róbert elnök tájékoztatta a képviselő- testületet, hogy az idei esztendőben Sellye városában szervezi meg az Országos Horvát Önkormányzat az ifjúsági horvát hitéleti tábort 2022. július 31. napjától - augusztus 5. napjáig. A táborozók körbejárják majd a környező horvát történelmi múlttal rendelkező horvát falvakat. Azzal a kéréssel fordultak önkormányzatukhoz, hogy ha tudják, támogassák a tábor megvalósítását, így elnök javasolta 50.000.- Ft összeggel hozzájárulni a táboroztatás költségeihez.

Miután további javaslat, kérdés nem volt, elnök javasolta a táboroztatást támogatását 50.000.- Ft összegben jóváhagyni, majd szavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 5 fő képviselő részt vett.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete 5 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta:

46/2022. (VI.17.) számú HNÖ határozat

Horvát hitéleti tábor megszervezésének támogatása a horvát anyanyelvű hitéleti tevékenység megismerése, erősítése érdekében

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő- testülete a horvát anyanyelvű hitélet megismerése, erősítése érdekében az országos Horvát Önkormányzat által 2022. június 31. napjától 2022. augusztus 5. napjára Sellye városába szervezett hitéleti tábor megvalósítását 50.000.- Ft összegben támogatja a 2022. évi költségvetése terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

3./ napirendi pont: Drávamenti Horvátok népviselete könyv vásárlása

Ronta Róbert elnök emlékeztette a képviselő- testületet, hogy a tavalyi évben határoztak arról, hogy hogy Szávai József: Horvát népviseletek Magyarországon című könyvét több példányban megvásárolják, akkor azonban nem volt erre lehetőségük.

A gyermekek kulturális nevelését is támogatnák ezzel oly módon, hogy a kétnyelvű oktatást megvalósító sellyei iskola számára is juttatnak belőle példányokat.

Azt javasolta, hogy 15 db példányt vásároljanak a könyvből, melyre 80.000.- Ft jóváhagyását kérte.

Kérdés és észrevétel nem érkezett, a képviselők a javaslatot támogatták, ezért az elnök szavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 5 fő képviselő részt vett.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete 5 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.

47/2022. (VI.17.) számú HNÖ határozat

Az anyanyelv használatának és identitás erősítése, a hagyományok megismerése és megőrzése érdekében horvát népviseleteket bemutató könyvek vásárlása

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete az anyanyelv használatának és identitás erősítése, a hagyományok megismerése és megőrzése érdekében „Szávai József: Horvát népviseletek Magyarországon” című könyvét 15 példányszámban megvásárolja mindösszesen 80.000,-Ft értékben, melynek költségét a 2022. évi költségvetése terhére hagyja jóvá.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

4./ napirendi pont: Hitéleti kalendárium reprint kiadásának megvásárlása

Ronta Róbert elnök értesítést kapott arról, hogy az 1947. évben horvát nyelven először megjelent kalendárium kiadását újra nyomtatják, melyet még a felsőszentmártoni plébános úr adott ki. Úgy gondolta, hogy ez egy olyan kuriózum, mellyel a horvát ajkú híveket is megajándékozhatnák, illetve a későbbiekben is adhatnák ajándékba mások számára is. A naptár darabja 1.000.- Ft-ba kerül, így javasolta 30 db beszerzését. A kalendáriumok beszerzésére, illetve a postaköltségre javasolta 35.000.- Ft jóváhagyását. Megkérdezte, hogy van- e más javaslat a napirendhez?

Miután további javaslat nem érkezett, elnök javasolta 30 db kalendárium beszerzését jóváhagyni, majd szavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 5 fő képviselő részt vett.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete 5 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.

48/2022. (VI.17.) számú HNÖ határozat

Az anyanyelv használatának és identitás erősítése, valamint anyanyelvi hitélet gyakorlása érdekében a „Hrvatski katolički kalendar” reprint kiadásának megrendelése

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye az anyanyelv használatának és identitás erősítése érdekében a „Hrvatski katolički kalendar” reprint kiadását 30 példányszámban megrendeli a Croatica Kulturális, Információs és Kiadói Nonprofit Kft-től, melynek költségére 35.000,- Ft-ot biztosít a 2022. évi költségvetése terhére.

Határidő: azonnal
Felelős: elnök

5./ napirendi pont: Révfalu Jézus szíve rendezvényen való részvétel

Ronta Róbert elnök elmondta, hogy 2022. június 24. napján Révfaluban körmenetet hirdettek Jézus szíve napjára. Azt javasolta, hogy a hitélet ápolása jegyében vegyének részt a rendezvényen, illetve a körmeneten is. Megkérdezte, hogy van- e más észrevétel, javaslat?

Miután további észrevétel, javaslat nem volt, elnök kérte a Jézus szíve napján való részvétel jóváhagyását, majd szavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 5 fő képviselő részt vett.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete 5 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.

49/2022. (VI.17.) számú HNÖ határozat

A horvát anyanyelvű hitéleti tevékenység támogatása érdekében részvétel Jézus szíve rendezvényen Révfaluban

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő- testülete a helyi horvát hitéleti tevékenység támogatása érdekében 2022. június 24-én részt vesz a Jézus szíve rendezvény keretében meghirdetett körmeneten Révfaluban.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

6./ napirendi pont: Ivanje- Felsőszenzmároni kulturális rendezvényen való részvétel

Ronta Róbert elnök napirendet ismertetve elmondta, hogy az idei esztendőben is megszervezik Felsőszenzmártonban az Iván napi kulturális rendezvényt, melynek megtartására 2022. június 25-én kerül sor. Javasolta, hogy önkormányzatuk is vegyen részt a kulturális eseményen. Megkérdezte, hogy van- e kérdés, észrevétel a napirendhez?

Miután észrevétel, kérdés nem érkezett a képviselők részéről, elnök javasolta a rendezvényen való részvételt jóváhagyni, majd szavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 5 fő képviselő részt vett.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete 5 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.

50/2022. (VI.17.) számú HNÖ határozat

Ivanje kulturális rendezvényen részvétel Felsőszenzmártonban a horvát kultúra és hagyomány ápolása és szélesítése érdekében

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye a horvát kultúra és hagyomány ápolása és szélesítése, valamint a horvát önkormányzatok kapcsolatának erősítése érdekében részt vesz a 2022. június 25-én megrendezésre kerülő Iván napi kulturális rendezvényen Felsőszenzmártonban.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

7./ napirendi pont: Nocni nogometni kup sport- és gasztro napon részvétel Potonyban

Ronta Róbert elnök a 2022. július 1-jén megrendezésre kerülő sport- és gasztro napról beszélt, melyet a szokásoknak híven Potonyban szerveznek meg. Elmondta, hogy minden évben részt vesznek a programon, javasolta, hogy a rendezvényre nemzetiségi önkormányzatuk idén is

látogasson el a Drávamenti horvátokkal való kapcsolattartás érdekében. A programon főzőversenyt is hirdettek, melyre javasolta, hogy nevezzenek be.

Miután kérdés és észrevétel nem érkezett, a képviselők a szóbeli előterjesztéssel egyezően támogatták, ezért az elnök szavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 5 fő képviselő részt vett.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete 5 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta.

51/2022. (VI.17.) számú HNÖ határozat

A Drávamenti horvát közösséghez tartozás, ezen településeken működő horvát nemzetiségi önkormányzatokkal való kapcsolat erősítése érdekében részvétel Potonyban a „Nocni nogometni kup” sport- és gasztro rendezvényen

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye a horvát nemzetiségi önkormányzatokkal való kapcsolat erősítése érdekében részt vesz Potonyban 2022. július 1-jén megrendezésre kerülő „Nocni nogometni kup” elnevezésű sport- és gasztro rendezvényen. Az önkormányzat a főzőversenyre benevez, egy csapatot indít.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

*8./ napirendi pont: **Ilinje búcsú Szentborbáson***

Ronta Róbert elnök tájékoztatta a képviselőket, hogy Szentborbáson 2022. július 17-én szervezik meg a Szent Illés napi búcsút, javasolta, hogy az idei esztendőben is vegyenek részt a programon.

Megkérdezte, hogy a képviselők részéről van- e kérdés a napirendhez?

Miután kérdés és észrevétel nem érkezett, a képviselők a szóbeli előterjesztéssel egyezően támogatták a búcsún való részvételt, ezért az elnök szavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 5 fő képviselő részt vett.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete 5 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül a következő határozatot hozta:

52/2022. (VI.17.) számú HNÖ határozat

Szent Illés napi búcsún részvétel Szentborbáson a horvát hitélet, kultúra és hagyomány ápolása és szélesítése érdekében

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete a horvát hitélet, kultúra és hagyomány ápolása és szélesítése érdekében részt vesz a 2022. július 1-jén megrendezésre kerülő Szent Illés napi búcsún Szentborbáson.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

9./ napirendi pont: Sveta Jana búcsún részvétel Tótújfaluban

Ronta Róbert elnök elmondta, hogy Tótújfaluban is búcsút szerveznek Szent Anna napján, 2022. július 24-én. A horvát kultúra és hagyomány ápolása és szélesítése érdekében javasolta, hogy önkormányzatuk képviseltesse magát, és a búcsún vegyen részt.

Kérdés és észrevétel nem érkezett, a képviselők a szóbeli előterjesztéssel egyezően támogatták a búcsún a részvételt, ezért az elnök szavazást rendelt el.

A szavazásban a jelen lévő 5 fő képviselő részt vett.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete **5 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül** a következő határozatot hozta:

53/2022. (VI.17.) számú HNÖ határozat

Szent Anna napi búcsún részvétel Tótújfaluban a horvát kultúra és hagyomány ápolása és szélesítése érdekében

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete a horvát kultúra és hagyomány ápolása és szélesítése érdekében részt vesz a 2022. július 24-én megrendezésre kerülő Szent Anna napi búcsún Tótújfaluban.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

10./ napirendi pont: Aktuális kérdések

- *Baranya Táncegyüttes ünnepi műsorán való részvételről*

Ronta Róbert elnök szeretne volna tájékoztatni a képviselő- testületet, hogy az ülés napján, illetve szombati napon, 2022. június 19. napján ad a Baranya Táncegyüttes önálló estet a Pécsi Horvát Színházban. Korábban kapott tájékoztatásban vélhetően elírás történt, hiszen ott arról tájékoztatták őket, hogy július hónapban lesz ez, azonban utánajártak, és a júniusi időpont a helyes. Azt javasolta, hogy a vasárnapi napon vegyenek ezen részt, és buszt indítsanak az érdeklődők részére. A busz költségre 65 000,- Ft Jávahagyását kéri.

Megkérdezte, hogy van- e kérdés, észrevétel a napirendhez?

Miután további kérdés, észrevétel nem érkezett, elnök szavazásra bocsátotta a részvételt.

A szavazásban a jelen lévő 5 fő képviselő részt vett.

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete **5 igen szavazattal, tartózkodás, ellenszavazat nélkül** a következő határozatot hozta:

54/2022. (VI.17.) számú HNÖ határozat

A horvát nemzetiségi közösség hagyományápolás erősítése és a horvát néptánc szélesebb körben való megismerése érdekében részvétel a Baranya Táncegyüttes ünnepi műsorán

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye képviselő-testülete a horvát nemzetiségi közösség hagyományápolás erősítése és a horvát néptánc szélesebb körben való

megismerése érdekében 2022. június 18. napján részt vesz és az érdeklődők számára az utazást is megszervezi a Baranya Táncegyüttes önálló estjére a Pécsi Horvát Színházban. Az autóbusz költségére 65.000,- Ft-ot biztosít a 2022. évi költségvetése terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Ronta Róbert elnök megkérdezte, hogy van-e napirenden belül érdemi előterjesztés?


Miután további előterjesztés nem volt, a képviselő- testület a napirendet bezárta.

Ronta Róbert elnök ezt követően megállapította, hogy a képviselő- testület a nyilvános ülés napirendi pontjai megtárgyalta, a szükséges határozatokat meghozta, a jelen lévők munkáját megköszönve az ülést bezárta.

K.m.f.


Ronta Róbert
elnök




Gázsity Henna
jkv. hitelesítő

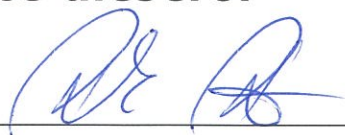
JELLENLÉTI ÍV

a Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye

2022. június 17. napján

tartandó nyilvános üléséről

1./ **Ronta Róbert** elnök



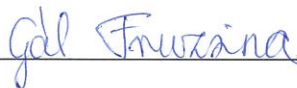
2./ **Bozóné Dr. Pavlekovic Gyöngyi**
elnökhelyettes



3./ **Dudás Tímea** képviselő



4./ **Gál Fruzsina** képviselő



5./ **Gázsity Henna** képviselő



dr. Szalóky Ildikó
jegyző



dr. Nóránt Tímea
aljegyző



Hoffmann Péter Józsefné
mb. HSZO vezető



Balog Barbara
jegyzőkönyvvezető



M E G H Í V Ó

Horvát Nemzetiségi Önkormányzat Sellye
2022. június 17-én (péntek) de. 11:00 órai kezdettel
a Sellyei Közös Önkormányzati Hivatalban

nyilvános képviselő-testületi ülést tart,

melyre tisztelettel meghívom.

NAPIRENDI PONTOK:

1./ Beszámoló a két ülés között eltelt időszakról

Előadó: elnök

2./ Horvát hitéleti tábor általános iskolások tábora

Előadó: elnök

3./ Drávamenti Horvátok népviselete könyv vásárlása

Előadó: elnök

4./ Hitéleti kalendárium reprint kiadásának megvásárlása

Előadó: elnök

5./ Révfa Jézus szíve rendezvényen való részvétel

Előadó: elnök

6./ Ivanje- Felsőszentmároni kulturális rendezvényen való részvétel

Előadó: elnök

7./ Nocni nogometni kup sport- és gasztro napon részvétel Potonyban

Előadó: elnök

8./ Ilinje búcsú Szentborbáson

Előadó: elnök

9./ Sveta Jana búcsún részvétel Tótújfaluban

Előadó: elnök

10./ Aktuális kérdések

A napirendi pontok fontosságára tekintettel megjelenésére feltétlenül számítok!

Sellye, 2022. június 13.

Tisztelettel

Ronta Róbert
elnök

